

# ค่ำนที่สุด

ที่ วท (ปคร) ๕๙๐๑/ ๖๙๒



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง: ส 10503 วาระ

รับที่: ช 13565/56 ๑๗.

วันที่: 23 ก.ย. ๕๖ เวลา: 11:๐๙

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี  
ถนนพระรามที่ ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๔๐๐

3/316  
วันที่ ๒๙ ก.พ.๕๖  
เวลา ๑๑.๓๐

๖๗ กันยายน ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างสถาบันพลังงานนิวเคลียร์  
แห่งสาธารณรัฐเปรู กับ สถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน)  
แห่งราชอาณาจักรไทย

เรียน เลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างสถาบันพลังงานนิวเคลียร์แห่งสาธารณรัฐเปรูกับสถาบัน<sup>เทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) แห่งราชอาณาจักรไทย</sup>  
ฉบับภาษาอังกฤษพร้อมคำแปล  
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๐๓/๓๑๑  
ลงวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๕

ด้วย สถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) กระทรวงวิทยาศาสตร์และ<sup>เทคโนโลยี</sup>ขอเสนอเรื่องขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างสถาบันพลังงาน<sup>นิวเคลียร์แห่งสาธารณรัฐเปรูกับสถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) แห่งราชอาณาจักร</sup>ไทย มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอตั้งกล่าวว่าด้วยการเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

สถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) กระทรวงวิทยาศาสตร์และ<sup>เทคโนโลยี</sup> กับ สถาบันพลังงานนิวเคลียร์แห่งสาธารณรัฐเปรู ได้ร่วมพิจารณาและจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจ โดยสถานเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทย ได้ส่งร่างบันทึกความเข้าใจฯ ผ่านกระทรวง การต่างประเทศของไทย เมื่อวันที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๕๕ และทั้งสองฝ่ายได้พิจารณาปรับแก้ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ทั้งในด้านสาระและความเหมาะสมของถ้อยคำ และเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจฯ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

เนื่องจากเนื้อหาสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นการแสดงเจตนาณณ์ ด้านความร่วมมือด้านการใช้ประโยชน์จากพลังงานนิวเคลียร์ในทางสันติ ร่วมกันระหว่างสถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กับ สถาบันพลังงานนิวเคลียร์แห่งสาธารณรัฐเปรู โดยไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี พิจารณาแล้ว /เห็นว่า...

เห็นว่าร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวไม่ใช่สิ่งใดสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคหนึ่งของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ แต่โดยที่การจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ในด้านนโยบาย ดังนั้น กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จึงขอเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบก่อนการลงนามตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ในโอกาสที่นาย Ollanta Humala ประธานาธิบดีสาธารณรัฐเปรูมีกำหนดจะเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ตามคำเชิญของนายกรัฐมนตรีของไทย ระหว่างวันที่ ๔ – ๕ ตุลาคม ๒๕๕๖ หากทั้งสองฝ่ายสามารถลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจ ในระหว่างการเยือนของประธานาธิบดีสาธารณรัฐเปรู ก็จะเป็นส่วนหนึ่งของผลสำเร็จของการเยือน และจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการผลักดันความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี โดยเฉพาะอย่างยิ่งความร่วมมือด้านการใช้ประโยชน์จากพลังงานนิวเคลียร์ในทางสันติระหว่างไทยกับสาธารณรัฐเปรูอย่างเป็นรูปธรรม

### ๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

#### ๔.๑ สาระสำคัญ

๔.๑.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ระบุสาขาวิชาร่วมมือซึ่งรวมถึงการใช้ประโยชน์จากพลังงานนิวเคลียร์ในทางสันติในด้านต่างๆ ได้แก่ งานวิจัยพื้นฐานและงานวิจัยประยุกต์ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการใช้พลังงานนิวเคลียร์ในทางสันติ ด้านความปลอดภัยในการติดตั้งวัสดุนิวเคลียร์และวัสดุต้นกำเนิดรังสี ด้านการศึกษาการวางแผนพัฒนา ด้านการออกแบบ ก่อสร้าง และการเดินเครื่องปฏิกรณ์ปรมาณูวิจัย ด้านการผลิตไอโซโทปรังสี และการใช้ประโยชน์จากไอโซโทปรังสี ด้านความปลอดภัยทางนิวเคลียร์และการศึกษาเรื่องการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม ด้านการจัดการภัยกับมัณฑรังสีซึ่งมีความแรงรังสีในระดับต่ำไปจนถึงระดับปานกลาง ด้านการให้บริการในงานดังกล่าวข้างต้น และด้านอื่นๆ ซึ่งทั้งสองฝ่ายจะเห็นชอบร่วมกัน

๔.๑.๒ รูปแบบความร่วมมือกำหนดให้ทั้งสองฝ่ายดำเนินการวิจัยร่วมภายใต้กรอบแผนงานของโครงการความร่วมมือ จัดตั้งคณะกรรมการร่วมเพื่อดำเนินการศึกษาและดำเนินโครงการวิจัยและพัฒนาทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี แลกเปลี่ยนผู้เชี่ยวชาญและผู้ชำนาญการ จัดหลักสูตร การสัมมนาและฝึกอบรมต่างๆ ประชุมปรึกษาหารือในประเด็นปัญหาการวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีร่วมกัน การให้ความช่วยเหลือด้านการฝึกอบรมด้านวิทยาศาสตร์และบุคลากรด้านเทคนิค จัดทำเครื่องมืออุปกรณ์และให้บริการ แลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารในด้านต่างๆ รวมทั้ง ความร่วมมือรูปแบบอื่นๆ ที่ทั้งสองฝ่ายอาจเห็นชอบร่วมกัน ทั้งนี้ โดยไม่ขัดต่อพันธกรณีระหว่างประเทศที่ทั้งสองฝ่ายเป็นภาคีอยู่ และสอดคล้องเป็นไปตามบริบทบังคับตามกฎหมายของประเทศไทยคู่กัลังด้วย

#### ๔.๒ ความเห็นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศ ได้พิจารณาให้ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) ดังนี้

/๔.๒.๑...

๔.๒.๑ ในประเด็นสารัตถะ กระทรวงการต่างประเทศ ไม่มีข้อชัดข้องต่อสารัตถะ โดยให้มีการปรับถ้อยคำบางส่วนของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้ส่งร่างเต็ตอบของฝ่ายไทย ซึ่งได้ปรับตามข้อเสนอของสนธิสัญญาและกฎหมาย ไปยังสถานเอกอัครราชทูตเปรูประจำประเทศไทยเพื่อทราบและดำเนินการต่อไปแล้ว

๔.๒.๒ ในส่วนข้อพิจารณาในประเด็นมาตรฐาน ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ กระทรวงการต่างประเทศ มีความเห็นว่าโดยที่สาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจฯ เป็นเรื่องความร่วมมือในการใช้สถาบันนิวเคลียร์ในทางสันติโดยสอดคล้องกับกฎหมายของคู่ภาคีแต่ละฝ่าย ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรฐาน ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา ก่อนการดำเนินการเพื่อให้มีผลผูกพัน

#### ๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี พิจารณาแล้ว เห็นควรเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบและอนุมัติให้มีการลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างสถาบันพลังงานนิวเคลียร์แห่งสาธารณรัฐเปรูกับสถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) แห่งราชอาณาจักรไทย

๕.๒ อนุมัติให้ผู้อำนวยการสถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ หรือ ผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจฯ

๕.๓ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ในส่วนที่มิใช่สาระสำคัญ เพื่อให้สอดคล้องกับผลประโยชน์และนโยบายของไทย ขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี โดยสถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) หารือร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ แทนคณะกรรมการรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายพีรพันธุ์ พาลสุข)  
รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

สถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน)  
ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ กลุ่มบริหารจัดการ  
โทรศัพท์ ๐-๒๕๗๘-๐๓๖๘ (กัญชลิกา)  
โทรสาร ๐-๒๕๗๘-๐๒๒๐